

110年國中教育會考 英語科 詳解 (閱讀 + 聽力)

經國英文 製作 | 答案依心測中心公告逐題核對

閱讀答案總表 (第 1~41 題)

題號範圍：第一部分 單題 1-14 | 第二部分 題組 15-41 (15-16 網路商店廣告 / 17-18 對話 / 19-21 日記 / 22-24 名畫賞析 / 25-28 教師節由來 / 29-31 鐵路公告 / 32-34 地下圖書館 / 35-37 邀請信克漏字 / 38-41 故事克漏字)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(D)	(C)	(D)	(A)	(C)	(B)	(D)	(B)	(B)	(A)
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
(C)	(C)	(B)	(A)	(B)	(D)	(B)	(C)	(A)	(C)
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
(C)	(A)	(D)	(C)	(B)	(A)	(B)	(C)	(D)	(D)
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
(A)	(D)	(B)	(A)	(D)	(A)	(C)	(C)	(A)	(B)
41									
(A)									

答案來源：國中教育會考 110 年英語科參考答案 (心測中心公告)，逐題核對無誤。全卷皆為四選一單選題，無送分題。

聽力答案總表 (聽1~聽21)

題號範圍：第一部分 辨識句意 聽1-聽3 | 第二部分 基本問答 聽4-聽10 | 第三部分 言談理解 聽11-聽21

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(B)	(C)	(B)	(B)	(A)	(B)	(A)	(C)	(A)	(B)
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
(A)	(C)	(A)	(C)	(C)	(C)	(C)	(A)	(C)	(A)
21									
(A)									

答案來源：國中教育會考 110 年英語科參考答案 (心測中心公告)，逐題核對無誤。聽力皆為三選一單選題；下方詳解題號寫成「聽1」「聽2」…，以免與閱讀題號混淆。

閱讀 第一部分：單題 (第 1~14 題)

1. 正確答案：(D)

In the picture, the boy is bowing to the old man.

翻譯：圖中，男孩正在向老先生「鞠躬」。

- (A) smiling at (phr.) 對……微笑
- (B) dancing with (phr.) 和……跳舞
- (C) cheering for (phr.) 為……加油
- (D) bowing to (phr.) 向……鞠躬

解題關鍵：看圖：男孩上半身彎下、頭朝老先生低下，是鞠躬的動作 → bow to sb. 誘答 (A) smiling at：看圖題最常見的陷阱是「有可能但圖中沒畫出來」——男孩低著頭，根本看不到他在笑；(B)(C) 圖中沒有跳舞或加油的動作。

核心字彙：bow (v.) 鞠躬；bow to sb 向某人鞠躬；smile at sb 對某人微笑；cheer for sb 為某人加油

2. 正確答案：(C)

Listen! The baby is crying in the bedroom. Why don't you go in and take a look?

翻譯：你聽！寶寶「正在哭」，在臥室裡。你要不要進去看一下？

- (A) cried (過去式) 哭了
- (B) cries (現在式) (習慣) 會哭
- (C) is crying (現在進行式) 正在哭
- (D) will cry (未來式) 將會哭

解題關鍵：線索字 Listen! (你聽！) 表示「說話的當下正在發生」→ 現在進行式 is crying。後句 go in and take a look 也說明事情正在進行。誘答 (B) cries

是現在簡單式，表示習慣或事實 (寶寶常哭)，不能表示「此刻正在哭」；(A) 過去式、(D) 未來式時間都不對。

核心字彙：Listen! / Look! + 現在進行式 (考試常見時態線索)；take a look 看一下；Why don't you + V? 你何不……？(建議)

3. 正確答案：(D)

Jill is unhappy that the city park is closed for the music festival because now she can't jog there.

翻譯：Jill 很「不高興」市立公園因為音樂節而關閉，因為她現在沒辦法在那裡慢跑。

- (A) excited (adj.) 興奮的
- (B) proud (adj.) 驕傲的
- (C) scared (adj.) 害怕的
- (D) unhappy (adj.) 不高興的

解題關鍵：線索在後半句 because now she can't jog there (她不能去慢跑) →

負面情緒「不高興」。誘答 (A) excited：題目提到 music festival 會讓人聯想到興奮，但 Jill 在意的是公園關閉、不能慢跑，是損失，不是期待；(C) scared 也是負面，但公園關閉沒有可怕之處。

核心字彙：be unhappy that + 子句 對……不高興；festival (n.) 節慶；music festival 音樂節；jog (v.) 慢跑

4. 正確答案：(A)

Steven wants to be a cook, because he loves to watch people enjoy the food he prepares.

翻譯：Steven 想當「廚師」，因為他喜歡看人們享用他準備的食物。

- (A) cook (n.) 廚師
- (B) doctor (n.) 醫生
- (C) driver (n.) 司機
- (D) farmer (n.) 農夫

解題關鍵：線索字 enjoy the food he prepares (享用他準備 = 做的食物) → 做菜的人是 cook。誘答 (D) farmer 也和「食物」有關，但農夫是種植作物，不是「準備餐點給人吃」。注意 cook 當名詞是「廚師」，不是 cooker (炊具)。

核心字彙：cook (n.) 廚師 / (v.) 煮；cooker (n.) 炊具；prepare (v.) 準備；watch + 受詞 + V 看著某人做某事

5. 正確答案：(C)

Paul misses his parents a lot. He hasn't seen them since he came to work in Taiwan a year ago.

翻譯：Paul 很想念他的父母。自從他一年前來台灣工作，他就「沒有見過」他們了。

- (A) didn't see (過去式) (當時) 沒看到
- (B) doesn't see (現在式) 沒看到
- (C) hasn't seen (現在完成式) (到現在) 一直沒見到
- (D) won't see (未來式) 將不會見到

解題關鍵：線索字 since + 過去時間點 (since he came ... a year ago) →

主要子句用現在完成式，表示「從過去持續到現在」。誘答 (A) didn't see 是單純過去式，不能和 since 子句搭配表示持續到現在。

核心字彙：since + 過去式子句，主要子句用現在完成式 have/has + p.p.；miss (v.) 想念；a year ago 一年前

6. 正確答案：(B)

Our teacher Ms. Wu seldom laughs, but when she does, everyone in the same building can hear her.

翻譯：我們的吳老師很少笑，但當她「笑的時候」，同一棟樓的每個人都聽得到。

- (A) can (助動詞) 能夠
- (B) does (助動詞) 代替前面的一般動詞
- (C) has (助動詞) (完成式) 已經
- (D) will (助動詞) 將會

解題關鍵：空格要代替前面的 laughs，避免重複。前句動詞 laughs 是一般動詞現在式第三人稱單數 → 用 does 代替 (when she does = when she laughs)。誘答 (C) has：要前面是 has laughed (完成式) 才能用 has 代替；(A) can、(D) will 前面也沒有出現 can laugh / will laugh。

核心字彙：seldom (adv.) 很少 (頻率副詞)；代動詞 do / does / did 代替前面的一般動詞；laugh (v.) 笑出聲

7. 正確答案：(D)

My sister is coming to my home today. She will stay with me for a week.

翻譯：我姊姊今天要來我家。她「將會」跟我住一個星期。

- (A) stays (現在式) (習慣) 住
- (B) stayed (過去式) 住過
- (C) has stayed (現在完成式) 已經住了
- (D) will stay (未來式) 將會住

解題關鍵：線索字 is coming ... today：她今天才要來，所以住一個星期是「之後」的事 → 未來式 will stay。誘答 (C) has stayed 表示「已經住了一週」，但她今天才到，時間矛盾；(B) 過去式同理。

核心字彙：be coming (進行式表示預定的未來)；stay with sb 住在某人家；for a week 為期一週

8. 正確答案：(B)

Edward had worked as a computer engineer for ten years. This experience helped him a lot when he started his own computer shop.

翻譯：Edward 曾當了十年的電腦工程師。這段「經驗」在他開自己的電腦店時幫了他很多。

- (A) chance (n.) 機會
- (B) experience (n.) 經驗
- (C) hobby (n.) 嗜好
- (D) knowledge (n.) 知識

解題關鍵：This ____ 指的是前一句「做了十年電腦工程師」這件事 → 工作經歷 = experience。誘答 (D) knowledge：工作十年確實會累積知識，但前句講的是「做了什麼工作、做了多久」這段經歷本身，This 回指的是經歷；且 knowledge 不可數，通常說 This knowledge 前面要先提到某種知識。(C) hobby 是嗜好，工作不是嗜好。

核心字彙：experience (n.) 經驗；work experience 工作經驗；engineer (n.) 工程師；work as + 職業擔任……

9. 正確答案：(B)

If you're interested in our business plan, call this number and ask for Ms. Lee. She'll answer your questions.

翻譯：如果你對我們的商業計畫有興趣，「打」這支電話並找李小姐。她會回答你的問題。

- (A) calling (V-ing) 打電話 (動名詞)
- (B) call (原形動詞) 打電話 (祈使句)
- (C) and call (連接詞 + 動詞) 然後打電話
- (D) to call (不定詞) 為了打電話

解題關鍵：If 子句後面需要一個主要子句。逗點後沒有主詞，又和後面的 and ask for 對稱 → 祈使句，用原形動詞 call。誘答 (C) and call：If 子句和主要子句之間不能用 and 連接；(A)(D) V-ing、to V 都不能當主要動詞，句子會缺動詞。

核心字彙：be interested in 對……有興趣；ask for sb (電話中) 找某人；祈使句：原形動詞開頭

10. 正確答案：(A)

Jimmy would not get up for breakfast, although his dad had already tried to pull him from his bed several times.

翻譯：Jimmy 就是不起床吃早餐，「雖然」他爸爸已經試著把他從床上拉起來好幾次了。

- (A) although (conj.) 雖然
- (B) because (conj.) 因為
- (C) if (conj.) 如果
- (D) until (conj.) 直到

解題關鍵：前後語意相反：爸爸拉了好幾次(努力) ↔ Jimmy 還是不起床(結果不如預期) → 讓步 although。誘答 (B) because：「因為爸爸拉他，所以他不起床」因果不合理；(D) until 要搭配「到某時才起床」，但 had already tried 是已經發生過的動作，不是時間終點。

核心字彙：although (conj.) 雖然(不可與 but 並用)；would not + V 就是不肯……；several times 好幾次

11. 正確答案：(C)

Duncan spent all his money trying to save the bookstore his mom left him. Sadly, the business never got better, and he had to close it in the end.

翻譯：Duncan

花光所有的錢想要「挽救」媽媽留給他的書店。可惜生意一直沒有好轉，最後他還是得把店收掉。

(A) build (v.) 建造 (B) buy (v.) 買 (C) save (v.) 挽救 (D) start (v.) 開創

解題關鍵：線索一：the bookstore his mom left him (媽媽留給他的書店) → 店本來就存在，不必 build / buy / start。線索二：the business never got better ... had to close it (生意沒起色只好收掉) → 他花錢是想「救」店。誘答 (D) start：店是繼承來的，不是他創立的；(B) buy：已經是他的，不用買。

核心字彙：save (v.) 挽救；拯救；spend + 錢 + (in) V-ing 花錢做某事；in the end 最後

12. 正確答案：(C)

Fiona loves listening to her children sing songs they learned at school.

翻譯：Fiona 很喜歡聽她的孩子們唱「他們在學校學的」歌。

(A) are learned (被動) 被學的

(B) that learned (關代 + 動詞) (歌) 學了……

(C) they learned (主詞 + 動詞) 他們學的

(D) that they are learned (錯誤組合) —

解題關鍵：空格修飾 songs，是省略關係代名詞的形容詞子句：songs (that) they learned at school。songs 是 learned 的受詞，所以受格關代 that 可以省略。誘答 (B) that learned：that 當主詞時意思變成「歌曲學了東西」，語意錯誤；(A) are learned 少了關代，句子出現兩個動詞；(D) they 和 that 重複，且被動語態與 they 不合。

核心字彙：listen to sb + V 聽某人做某事；受格關係代名詞可省略：the songs (that) they learned；learn (v.) 學習

13. 正確答案：(B)

Beverly eats lots of snacks between meals. That's why she is often too full to eat anything at mealtimes.

翻譯：Beverly 在「兩餐之間」吃很多零食。這就是為什麼她常常在正餐時間飽到吃不下任何東西。

(A) after (prep.) 在……之後

(B) between (prep.) 在……之間

(C) during (prep.) 在……期間

(D) from (prep.) 從……

解題關鍵：線索句 too full to eat anything at mealtimes (正餐時吃不下) →

零食是在正餐「以前」吃的；meals 是複數，between meals (兩餐之間) = 在下一餐前就吃飽了。誘答 (A) after meals 只說飯後吃，不能解釋為何正餐吃不下；(C) during meals 是吃飯時吃零食，和「正餐時吃不下」矛盾。

核心字彙：between meals 兩餐之間；snack (n.) 零食；點心；too + adj. + to V 太……而不能……

14. 正確答案：(A)

Nora: Can I check your drawer for some tools we can use?

Matt: Sure. Take a look. See if you can find any in there.

翻譯：Nora：我可以翻翻你的抽屜，找找有沒有我們能用的工具嗎？

Matt：當然，看吧。看看你能不能在裡面找到「一些」。

(A) any (pron.) 任何一些

(B) it (pron.) 它（特定單數）

(C) others (pron.) 其他的

(D) those (pron.) 那些（特定）

解題關鍵：要代替前面不特定、複數的 some tools；在 if（是否）引導的疑問語氣中，some 要改成 any → find any (tools)。誘答 (B) it 指特定單數，但 tools 是複數且不確定有沒有；(D) those

指特定的那些東西，但抽屜裡有什麼還不知道；(C) others 是「其他的」，前面沒有提到某些工具。

核心字彙：drawer (n.) 抽屜；see if + 子句 看看是否……；some（肯定句）／any（否定、疑問、if 子句）

閱讀 第二部分：題組（第 15～41 題）

第 15–16 題 網路商店廣告

文章大意：美妝藥妝品牌 BeautiMed 的網路商店 e-BeautiMed 推出五大驚喜：①線上免費加入「BeautiMed Friend」會員送 2000 點；②已是會員者，8/31 前在網站輸入會員卡號可領免費贈品；③在網路商店購物送 500 點，消費滿 \$1,000 再加送 500 點；④7/1–8/31 在網路商店購物可抽 \$5,000 或電影票；⑤邀請朋友加入會員，兩人各得 1000 點。（段落算法：開頭標語為第 1 段，Surprise 1–5 依序為第 2–6 段。）

15. 正確答案：(B)

What is this ad for?

翻譯：這則廣告的目的是什麼？

(A) Teaching people how to use their BeautiMed points. 教大家怎麼使用 BeautiMed 點數。

(B) Telling people they can shop at BeautiMed on the Internet now. 告訴大家現在可以在網路上購買 BeautiMed 的商品。

(C) Inviting people to share their shopping experience at e-BeautiMed. 邀請大家分享在 e-BeautiMed 的購物經驗。

(D) Letting people know what is on sale at e-BeautiMed from 7/1 to 8/31. 讓大家知道 7/1 到 8/31 e-BeautiMed 有哪些商品特價。

解題關鍵：開頭就說 e-BeautiMed, BeautiMed's online store，五個驚喜全部都要「在 e-BeautiMed（網路）」完成：線上加入、在網站輸入卡號、在網站購物……整則廣告在推「BeautiMed 的網路商店」，即告訴大家可以上網買。誘答 (D)：廣告確實出現 7/1–8/31，但那只是 Surprise 4 抽獎的期間，而且通篇沒有列出任何特價商品；(A) 廣告只講怎麼「拿」點數，沒教怎麼「用」點數。

答案出處：第1段第1–2行 — 『We've prepared many wonderful surprises for you at e-BeautiMed, BeautiMed's online store!』

核心字彙：online store 網路商店；on the Internet 在網路上；ad (n.) 廣告 (= advertisement)；on sale 特價中

16. 正確答案：(D)

What will NOT get you BeautiMed points?

翻譯：下列哪一項「不會」讓你得到 BeautiMed 點數？

- (A) Shopping at e-BeautiMed. 在 e-BeautiMed 購物。
- (B) Joining "BeautiMed Friend" online. 線上加入「BeautiMed Friend」。
- (C) Inviting a friend to join "BeautiMed Friend." 邀請朋友加入「BeautiMed Friend」。
- (D) Entering the "BeautiMed Friend" card number. 輸入「BeautiMed Friend」會員卡號。

解題關鍵：逐一對照：(A) Surprise 3 購物送 500 點；(B) Surprise 1 加入送 2000 點；(C) Surprise 5 邀請朋友各得 1000 點；(D) Surprise 2 輸入卡號拿到的是 free gift（免費贈品），不是點數 → 答案。NOT 題要逐項刪去，最容易被 (D) 的「會員卡號」聯想成集點而誤刪。

答案出處：第3段 (Surprise 2) 第1–3行 — 『Come collect your free gift by entering your "BeautiMed Friend" card number at e-BeautiMed before 8/31.』

核心字彙：enter (v.) 輸入；進入；collect (v.) 領取；收集；free gift 免費贈品

第 17–18 題 對話：餐廳 Caldron

文章大意：Joey 問 Lynn 有沒有去過聽說很好吃的 Caldron 餐廳。Lynn 說為了 Tom 的派對去過一次，但她沒想到到外食還得自己煮；所有食物都在同一鍋滾水裡煮，吃起來都一樣，而且一半的東西她根本不知道是什麼做的。Joey 認為自己煮很好玩、也是嘗試新東西的好經驗，但 Lynn 說兩人對「好經驗」的看法不同。（Caldron 原意為「大鍋」，暗示這是火鍋店。出處以對話框內印出的行數計算。）

17. 正確答案：(B)

Lynn took some photos at Tom's party. Which is most likely one of them?

翻譯：Lynn 在 Tom 的派對上拍了一些照片。下列哪一張最可能是其中之一？

- (A) 戶外烤肉：一群人圍著烤肉架烤肉串
- (B) 一群人圍著桌上一個冒著熱氣的大鍋，自己夾食物下鍋煮（火鍋）
- (C) 廚師站在窯烤爐前，桌上擺著披薩
- (D) 吊燈下的正式西餐廳，服務生端上排餐

解題關鍵：三個線索同時成立：cook for myself（要自己煮）+ cooked in the same boiling pot（全在同一鍋滾水裡煮）+ throwing strange things into the pot（把東西丟進鍋裡）→ 火鍋，(B)。誘答 (A) 烤肉也是「自己動手煮」，但是用烤架烤，不是 boiling pot（滾水鍋）；(C)(D) 都是廚師或服務生做好端上桌，不必自己煮。

答案出處：對話第8–9行 — 『they were all cooked in the same boiling pot. How could they taste different? I just kept throwing strange things into the pot.』

核心字彙：boiling (adj.) 沸騰的；boil (v.) 煮沸；pot (n.) 鍋子；hot pot 火鍋；eat out 外食；上館子

18. 正確答案：(C)

What can we learn about Lynn from the dialogue?

翻譯：從對話中我們可以得知 Lynn 的什麼事？

- (A) She does not cook. 她不做飯。
- (B) She likes to try new food. 她喜歡嘗試新食物。
- (C) She did not enjoy the food at Caldron. 她不喜歡 Caldron 的食物。
- (D) She changed Joey's idea about Caldron. 她改變了 Joey 對 Caldron 的看法。

解題關鍵：Joey 問 So you didn't like the food there? , Lynn 回 Everything tasted the same , 並抱怨不知道吃了什麼，最後說兩人對好經驗的看法不同 → 她不喜歡那裡的食物。誘答

(B)：說「嘗試新東西是好經驗」的是 Joey，不是 Lynn；(A) 她只說外食不想自己煮，沒說她平常不煮飯；(D) 最後 Joey 仍覺得是好經驗，看法沒被改變。

答案出處：對話第7-8行 — 『Joey: So you didn't like the food there? Lynn: Everything tasted the same.』

核心字彙：taste (v.) 嚐起來；besides (adv.) 此外；share the same idea 有相同看法

第 19-21 題 Katie 的日記：綿羊 Woollie

文章大意：Katie 在 2011 年 6 月 7 日的日記裡寫，她最喜歡的綿羊 Woollie 昨天死了。故事書說 Woollie 四歲時從 Armstrong 先生 (Mr. Armstrong) 的農場逃走，六年後才被找到，羊毛長到根本不像綿羊；Armstrong 先生在電視上幫牠剪毛，而那天正是 Katie 出生的日子。羊毛重 27 公斤，可做 20 個大男人的衣服，賣得的錢捐給生病的孩子。書上說牠還去見了市長 Stella Clark 女士，兩人一起喝茶；爸爸說牠確實見過市長，但不確定有沒有喝茶。最後 Woollie 因病重無法醫治而被安樂死。(出處行數自日期下一行 I was very sad 起算。)

19. 正確答案：(A)

What do we know about Woollie from Katie's diary?

翻譯：從 Katie 的日記中，我們知道 Woollie 的什麼事？

- (A) Woollie was older than Katie. Woollie 比 Katie 年紀大。
- (B) Woollie was taken to visit sick kids. Woollie 被帶去探望生病的孩子。
- (C) Woollie was sick when he ran away. Woollie 逃跑時生病了。
- (D) Woollie looked strange without his fleece. Woollie 沒有羊毛時看起來很奇怪。

解題關鍵：推算題：Woollie 四歲逃走、六年後被找到 → 剪毛時已 10 歲；而剪毛那天正是 Katie 出生的日子 → Katie 0 歲時 Woollie 已 10 歲，Woollie 比較大。誘答

(B)：是羊毛「賣掉的錢」給生病的孩子，Woollie 本身沒去探望；(D) 文中說的是羊毛太多時 didn't even look like a sheep (有毛時才怪)，方向相反；(C) 生病是很多年後被安樂死的原因，不是逃跑時。

答案出處：第1段第3-4行 — 『when Woollie was four, he ran away from Mr. Armstrong's farm, and it took Mr. Armstrong six years to find Woollie.』；第7行 — 『Daddy said this happened on the day I was born.』

核心字彙：run away 逃走；It takes sb + 時間 + to V 某人花多少時間做某事；fleece (n.) 羊毛

20. 正確答案：(C)

Which picture of Woollie and Ms. Clark did Katie talk about in her diary?

翻譯：Katie 在日記裡提到的是哪一張 Woollie 和 Clark 女士的圖？

- (A) Clark 女士坐在小凳子上，拿剪刀幫 Woollie 剪羊毛
- (B) 毛茸茸的 Woollie 站在磅秤上，Clark 女士在旁邊驚訝地看著
- (C) 剪過毛的 Woollie 和 Clark 女士坐在桌邊一起喝茶、吃蛋糕
- (D) Clark 女士收下 Woollie 送的羊毛背心

解題關鍵：日記中提到 Woollie 和 Ms. Clark 同時出現的只有一件事：In the storybook, Woollie was taken to see Ms. Stella Clark ... They even had tea together (兩人一起喝茶) → (C)。誘答 (A)：幫 Woollie 剪毛的是 Mr. Armstrong，不是 Clark 女士；(B) 秤重 (weighed 27 kg) 文中有提，但沒說 Clark 女士在場；(D) 背心是 Katie 問爸爸的，且爸爸說羊毛被賣掉了，跟 Clark

女士無關。爸爸「不確定有沒有喝茶」不影響答案——題目問的是 Katie 在日記裡「談到」哪一幕。

答案出處：第1段第11–13行 — 『In the storybook, Woollie was taken to see Ms. Stella Clark, the leader of our city then. They even had tea together.』

核心字彙：leader (n.) 領導者；the leader of our city 市長；have tea 喝茶；then (adv.) 當時

21. 正確答案：(C)

What happened when Woollie was put down?

翻譯：Woollie 「被 put down」時發生了什麼事？

- (A) He was sold. 牠被賣掉了。
- (B) He couldn't be found. 牠找不到了。
- (C) He died. 牠死了。
- (D) He became famous. 牠出名了。

解題關鍵：猜字題看上下文：put down 後面接 because he was too sick and there was no way to help him (病太重無法醫治)，接著 I cried 和 I hope Woollie will be happy up there in the sky (希望牠在天上快樂) → 動物被 put down = 安樂死，即 died。誘答 (A)

sold：文中被賣的是「羊毛」不是 Woollie；(B) 找不到是他四歲逃走那段；(D) 上電視剪毛時才出名。

答案出處：第1段第14–16行 — 『Daddy said Woollie was put down because he was too sick and there was no way to help him. I cried. I hope Woollie will be happy up there in the sky.』

核心字彙：put down (動物) 使安樂死；也可指「放下」；there is no way to V 沒辦法……；up there in the sky 在天上 (委婉指過世)

第 22–24 題 名畫賞析：馬諦斯《鋼琴課》

文章大意：介紹法國畫家馬諦斯 (Henri Matisse) 的名畫《鋼琴課》(The Piano Lesson)。畫中男孩是畫家的兒子皮耶 (Pierre)，表情嚴肅：紅色鋼琴上的黃色蠟燭快燒完了，表示他可能已經練了好幾個小時；大量的灰色也呈現出孩子的心情。右上角的女子其實是馬諦斯另一幅畫《坐高凳的女人》(Woman on a High Stool)，左下角的雕像也是他的作品。此畫作於 1916 年，當時 Pierre 已 16 歲去當兵，生死未卜，父親把他畫得比實際年幼，也許是在懷念過去的好時光。

22. 正確答案：(A)

What can we learn about The Piano Lesson from the reading?

翻譯：從文章中我們可以得知《鋼琴課》的什麼事？

- (A) Matisse painted it when his son was away from home. 馬諦斯畫這幅畫時，他的兒子不在家。
- (B) The woman who sits on a seat behind the boy is his mother. 坐在男孩後方椅子上的女子是他的母親。
- (C) Matisse uses yellow and red to show that his son was happy. 馬諦斯用黃色和紅色表現兒子很快樂。
- (D) The candle on the piano shows that the piano lesson has just begun.
鋼琴上的蠟燭顯示鋼琴課才剛開始。

解題關鍵：Matisse painted this picture in 1916 ... Pierre had gone away to be a soldier (皮耶已離家去當兵) → 作畫時兒子不在家，(A)。誘答 (B)：作者故意問 Is she ... his mother?，答案揭曉是另一幅畫裡的女人；(C) 表現心情的是 gray (灰色)，而且是「不開心」；(D) 蠟燭 almost burned down (快燒完) 表示已練很久，不是剛開始。

答案出處：第3段第1-3行 — 『Matisse painted this picture in 1916. ... Pierre had gone away to be a soldier, and Matisse didn't know whether he would come back.』

核心字彙：painter (n.) 畫家；painting (n.) 畫作；soldier (n.) 軍人；go away to be a soldier 離家當兵；burn down 燒盡

23. 正確答案：(D)

What does do that mean in the reading?

翻譯：文中的 do that 是什麼意思？

- (A) Put his family in his paintings. 把家人畫進畫裡。
- (B) Paint to remember the good old days. 用畫畫來懷念過去的好時光。
- (C) Use a lot of fun colors in his art works. 在作品裡用很多有趣的顏色。
- (D) Put his earlier art work in a new painting. 把自己以前的作品放進新畫裡。

解題關鍵：do that 回指前一句：右上角的女子 is in fact another painting by him (其實是他的另一幅畫)，後面又說 there's another work by Matisse in the picture (畫中還有一件他的作品：雕像) → 把自己舊作畫進新作。誘答

(A)：畫兒子確實是「把家人畫進畫裡」，但 do that 緊接在「另一幅畫」之後，且下一句 In fact, there's another work 是同類例子，指的是舊作；(B) 是第 3 段才出現的推測。

答案出處：第2段第4-7行 — 『this is in fact another painting by him, Woman on a High Stool. Interesting, right? Matisse likes to do that a lot. In fact, there's another work by Matisse in the picture.』

核心字彙：work (n.) 作品 (可數)；art work 藝術作品；in fact 事實上；sculpture (n.) 雕像

24. 正確答案：(C)

What is NOT used in the reading to refer to Henri Matisse?

翻譯：文中「沒有」用哪一個說法來指稱亨利馬諦斯？

- (A) The artist. 這位藝術家。
- (B) The painter. 這位畫家。
- (C) The poor kid. 這個可憐的孩子。
- (D) A worried father. 一位憂心的父親。

解題關鍵：指稱題要回原文找：the painter's son（第1段，指 Matisse）、the artist painted his son（第3段）、a worried father's way（第3段）都指 Matisse；the poor kid 出現在 It shows how the poor kid feels，指的是兒子 Pierre → (C)。誘答 (B)：the painter 只出現在 the painter's son 的所有格裡，容易被忽略而誤選。

答案出處：第1段第8-9行 — 『It shows how the poor kid feels, don't you think?』 (指 Pierre)；第3段第1-2行 — 『but the artist painted his son much younger than he really was.』

核心字彙：refer to 指稱；artist (n.) 藝術家；worried (adj.) 擔心的

第 25-28 題 教師節的由來

文章大意：我們以為教師節是為了感謝老師、紀念孔子 (Confucius)，但第一個教師節並不在孔子生日，也不是為了感謝老師。1930 年邵爽秋 (Mr. Tai Shuang-qiu) 等老師在南京 (Nanjing) 發起教師節，因為當時教師待遇差、不受尊重，他們藉機發聲；日期訂在 6 月 6 日，好記又接近學期末，其他城市的老師也跟進。1939 年政府把教師節定為國定假日，卻改在當時認定的孔子誕辰 8 月 27 日，並非人人贊成。後來發現日期算錯，1952 年起改在孔子真正的生日 9 月 28 日。

25. 正確答案：(B)

What idea is talked about in the reading?

翻譯：文章談到了哪個概念？

- (A) How Teachers' Day is celebrated now. 現在教師節怎麼慶祝。
- (B) Why Teachers' Day was celebrated at first. 教師節一開始為什麼要慶祝。
- (C) Why Confucius was seen as a great teacher. 為什麼孔子被視為偉大的老師。
- (D) How teachers today feel about Teachers' Day. 現今老師對教師節的感受。

解題關鍵：第 2 段整段在說 1930 年第一個教師節的起因：老師待遇低、不受尊重，所以藉這天發聲 → (B)。誘答 (A)：第 1 段只用一句帶過現在的過法，作為引子，不是重點；(C) 孔子為何偉大文中完全沒解釋；(D) 文中說的是 1930 年的老師，不是今天的老師。

答案出處：第2段第2-3行 — 『Teachers were paid very little and not respected. These teachers took this chance to shout out their problems.』

核心字彙：at first 起初；celebrate (v.) 慶祝；respect (v./n.) 尊敬

26. 正確答案：(A)

Which is true about Teachers' Day from the reading?

翻譯：根據文章，關於教師節何者正確？

- (A) It used to be celebrated on different dates. 教師節過去曾在不同的日期慶祝。
- (B) It was started by students for their teachers. 教師節是學生為老師發起的。
- (C) It has been celebrated in Nanjing for over 2,500 years. 南京慶祝教師節已超過 2,500 年。
- (D) Teachers decided to celebrate it on Confucius's birthday. 老師們決定在孔子生日慶祝教師節。

解題關鍵：日期變了三次：1930 年 6 月 6 日 → 1939 年 8 月 27 日 → 1952 年起 9 月 28 日 → (A)。誘答 (D)：改到孔子生日是 the government (政府) 的決定，而且還有人不贊成；(B) 發起的是 Mr. Tai and other teachers (老師)，不是學生；(C) 2,500 年是孔子的年代，教師節始於 1930 年。

答案出處：第2段第4行 — 『They had Teachers' Day on June 6』；第2段第7行 — 『However, it was on August 27』；第3段第2-3行 — 『he was in fact born on September 28. That was when we started to celebrate Teachers' Day on Confucius's real birthday.』

核心字彙：used to + V 過去曾經……；national holiday 國定假日；government (n.) 政府

27. 正確答案：(B)

What does "not everyone hailed this decision" mean in the reading?

翻譯：文中「not everyone hailed this decision」是什麼意思？

- (A) Not everyone cared about the decision. 不是每個人都在乎這個決定。
- (B) Not everyone welcomed the decision. 不是每個人都歡迎這個決定。
- (C) Not everyone heard about the decision. 不是每個人都聽說過這個決定。
- (D) Not everyone remembered the decision. 不是每個人都記得這個決定。

解題關鍵：冒號後面是理由：Teachers' Day was never about Confucius, and Confucius couldn't speak for all the teachers (教師節本來就跟孔子無關，孔子也不能代表所有老師) → 這是反對的理由，所以 hail = 贊同、歡迎。另外第 2 段前面用過同義字 was welcomed and followed。誘答 (A) cared about：有人不在乎不需要給反對理由；(C)(D) 沒聽說、不記得都跟冒號後的理由無關。

答案出處：第2段第8-9行 — 『Not everyone hailed this decision: Teachers' Day was never about Confucius, and Confucius couldn't speak for all the teachers either.』

核心字彙：hail (v.) 歡呼；贊同 (本題由上下文推得)；decision (n.) 決定；speak for sb 代表某人發言

28. 正確答案：(C)

What does the writer try to do with this reading?

翻譯：作者寫這篇文章的目的是什麼？

- (A) To talk about a problem that no one notices. 談論一個沒人注意的問題。
- (B) To share a fun experience that was not common. 分享一個不常見的有趣經驗。
- (C) To tell a piece of history that few people know about. 講述一段很少人知道的歷史。
- (D) To give an example of an idea that is hard to understand. 舉例說明一個難懂的概念。

解題關鍵：第 1 段先說 that's everything we're taught about Teachers' Day (我們學到的就只有這樣)，接著用 But 轉折說出真正的起源 → 作者要講「大家不知道的教師節歷史」。誘答 (A)：老師待遇差是 1930

年的問題，是歷史的一部分，不是作者要提醒大家「現在沒人注意的問題」；(B) 文中沒有個人經驗。

答案出處：第1段第3-4行 — 『Well, that's everything we're taught about Teachers' Day. But, the first Teachers' Day was not on Confucius's birthday, and it was not about thanking our teachers.』

核心字彙：history (n.) 歷史；a piece of history 一段歷史；few (adj.) 很少 (數量)；notice (v.) 注意到

第 29-31 題 鐵路公告：颱風後路線調整

文章大意：國營福爾摩沙鐵路（National Formosa Railway, NFR）寫信通知在網路上買了白水市（White Water City）—雲城（Cloud City）車票的旅客：上個月颱風造成沙鎮（Sand Town）—春鎮（Spring Town）路段於 2016 年 8 月 14 日至 28

日封閉，部分列車改走其他路線、不停靠某些站，改由免費接駁巴士載客。公告附表：①往返綠城（Green City）與雲城之間的列車改走煙鎮（Smoke Town）—春鎮線，每站皆停；RL101、RL102、RL103 南下，RL201、RL202

北上改線。②沙鎮—春鎮線的免費巴士在綠城站（南下）和春鎮站（北上）等候，不停灰村（Gray Village）。（出處：信件依段落計；附表依公告第 1、2 點計。）

29. 正確答案：(D)

Why does National Formosa Railway write this letter?

翻譯：國營福爾摩沙鐵路為什麼寫這封信？

- (A) There is a train ticket sale. 火車票在特價。
- (B) A train line will be closed in July. 某條路線七月將封閉。
- (C) It will open a new train line in August. 它八月要開一條新路線。
- (D) Some of its trains will run on different lines. 部分列車將改走不同的路線。

解題關鍵：信的重點句：the Sand Town – Spring Town line will be closed ... some trains will change lines → 部分列車改線行駛，(D)。誘答 (B)：路線確實會封閉，但時間是 August 14 and 28（八月），不是七月（颱風是 last month 才發生）；(C) 改走的是既有的 Smoke Town – Spring Town 線，不是新開路線。

答案出處：第2段第1–3行 — 『the Sand Town – Spring Town line will be closed between August 14 and 28 2016. During this time, some trains will change lines and will not stop at a few stations.』

核心字彙：line (n.) 路線；typhoon (n.) 颱風；change lines 改變路線

30. 正確答案：(D)

What is true about NFR's trains between August 14 and 28 2016?

翻譯：關於 2016 年 8 月 14 日至 28 日期間 NFR 的列車，何者正確？

- (A) No trains will stop at Spring Town. 沒有列車會停靠春鎮。
- (B) Trains that change lines will all stop at Cloud City. 改線的列車都會停靠雲城。
- (C) People can take the free buses to any station on the Sand Town - Spring Town line. 旅客可搭免費巴士到沙鎮—春鎮線的任何一站。
- (D) People can go to Hill Town on any train that runs between Green City and Cloud City. 旅客可搭任何往返綠城與雲城之間的列車到丘鎮。

解題關鍵：公告第 1 點：綠城—雲城之間的列車改走 Smoke Town – Spring Town 線，and will stop at every station；看地圖，丘鎮（Hill Town）就在這條線上 → 每班都會停，(D)。誘答 (C)：公告第 2 點明寫 No stop at Gray Village，不是「任何一站」都到得了；(A) RL102 終點就是 Spring Town，RL201 從 Spring Town 出發；(B) RL102 只到 Spring Town、RL201/RL202 往北到 Green City，不是都停 Cloud City。

答案出處：公告第1點第1–3行 — 『Trains that run between Green City and Cloud City will take the Smoke Town – Spring Town line, and will stop at every station.』

核心字彙：run between A and B 行駛於 A 與 B 之間；stop at 停靠；every station 每一站

31. 正確答案：(A)

James lives in Smoke Town. He wants to go to Black Town on August 19. How can he get there?

翻譯：James 住在煙鎮。他要在 8 月 19 日去黑鎮。他要怎麼去？

(A) Take Train RL202 to Green City, get off there, and take the free bus. 搭 RL202

到綠城下車，再搭免費巴士。

(B) Take Train RL103 to Green City, get off there, and take the free bus. 搭 RL103

到綠城下車，再搭免費巴士。

(C) Take Train RL102 to Spring Town, get off there, and take Train RL201. 搭 RL102 到春鎮下車，再搭 RL201。

(D) Take Train RL101 to Cloud City, get off there, and take the free bus. 搭 RL101

到雲城下車，再搭免費巴士。

解題關鍵：8/19 在封閉期間，黑鎮 (Black Town) 在封閉的 Sand Town – Spring Town

線上，只能靠免費巴士；巴士只在 Green City (南下) 和 Spring Town (北上) 發車。James

在煙鎮，RL202 (Cloud City → Green City 北上) 改走煙鎮線、每站都停 →

在煙鎮上車往北到綠城，再搭南下巴士到黑鎮，(A)。誘答 (B)：RL103 是 Green City → Cloud City

南下，從煙鎮上車只會越開越遠，到不了綠城；(D) 雲城沒有巴士；(C) RL201

也改走煙鎮線，不會經過黑鎮。

答案出處：公告第2點第1–3行 — 『The free buses for the Sand Town – Spring Town line will wait at Green City (going south) and Spring Town (going north) stations.』；附表 — 『RL202 Cloud City → Green City』

核心字彙：get off 下車；get on 上車；going south / going north 南下／北上；free bus 免費巴士 (接駁車)

第 32–34 題 戰火中的地下圖書館

文章大意：敘利亞 (Syria) 的達拉雅 (Darayya) 有一座藏書一萬五千本的圖書館，它與眾不同之處在於它是祕密的地下圖書館，只有當地人知道在哪裡。多年戰爭讓達拉雅飽受轟炸，商店、學校相繼關閉。19

歲的學生阿納斯阿瑪德 (Anas Ahmad) 和朋友為了幫助孩子學習而建了這座圖書館，蓋在地下以躲避轟炸；

他們冒著生命危險到被炸毀的房屋裡找書。一位使用者說：「就像身體需要食物，心靈需要書。」人們在閱讀中忘掉地面上可怕的世界，並夢想戰後更好的生活。

32. 正確答案：(D)

Below are the ideas that are talked about in the reading.

a. The problems Darayya has.

b. How Darayya's library was started.

c. What makes Darayya's library special.

d. How Darayya's library helps people there.

In what order does the writer put his ideas in the reading?

翻譯：下面是文章談到的概念：a. 達拉雅面臨的問題 b. 達拉雅圖書館如何開始 c. 達拉雅圖書館特別在哪裡 d. 達拉雅圖書館如何幫助當地人。作者是用什麼順序安排這些概念？

(A) c → b → a → d. (B) b → a → d → c. (C) a → c → b → d. (D) c → a → b → d.

解題關鍵：逐段對應：第 1 段 it is different from any libraries ... secret underground library (特別之處 c) → 第 2 段前半 war has shaken Darayya badly ... houses are bombed (問題 a) → 第 2 段後半 Anas Ahmad and his friends decided to build a library (如何開始 b) → 第 3 段 people enjoy their time of reading ... dream of a better life (如何幫助 d)。

誘答 (A) c→b→a→d：把 a、b

順序顛倒——作者是先講戰爭問題，再說「為了幫孩子學習」才蓋圖書館，問題是建館的原因，所以在前。

答案出處：第1段第2–3行 — 『However, it is different from any libraries you know: It is a secret underground library』；第2段第1行 — 『Over the years, war has shaken Darayya badly.』；第2段第3–4行 — 『Anas Ahmad ... and his friends decided to build a library.』

核心字彙：order (n.) 順序；underground (adj.) 地下的；special (adj.) 特別的

33. 正確答案：(B)

Why do people in Darayya go to the library even during the war?

翻譯：達拉雅的人為什麼即使在戰爭期間也去圖書館？

- (A) They can get free food. 他們可以拿到免費食物。
- (B) They find joy and hope in reading. 他們在閱讀中找到快樂和希望。
- (C) They want to learn how to win the war. 他們想學習如何打贏戰爭。
- (D) Their school teachers give lessons there. 學校老師在那裡上課。

解題關鍵：第 3 段：people enjoy their time of reading (享受閱讀 = joy) + dream of a better life after war (夢想戰後更好的生活 = hope) → (B) 是同義改寫。誘答 (A)：Just like the body needs food, the mind needs books 是比喻，圖書館並不供應食物；(D) 文中說 schools 都關了，沒提到老師在圖書館上課。

答案出處：第3段第3–5行 — 『In the library, people enjoy their time of reading and forget about the terrible world above, so their life doesn't seem so hard. Through reading, they are able to dream of a better life after war.』

核心字彙：joy (n.) 快樂；hope (n.) 希望；forget about 忘掉……

34. 正確答案：(A)

What do we know about Darayya's library?

翻譯：關於達拉雅的圖書館，我們知道什麼？

- (A) It was built during the war. 它是在戰爭期間蓋的。
- (B) It has been bombed many times. 它被轟炸過很多次。
- (C) It was built to remember people who died in the war. 它是為了紀念戰爭中的死者而建。
- (D) Most of its books are collected from outside of Darayya. 大部分的書是從達拉雅外面收集來的。

解題關鍵：第 2 段：戰爭重創達拉雅，學校關閉 → 為了幫孩子學習才蓋圖書館，而且蓋在地下 to keep it safe from bombing (躲避轟炸) → 戰爭期間建造，(A)。誘答 (B)：被炸的是 houses (房屋)，圖書館蓋在地下就是為了不被炸；(C) 建館目的是 help the kids ... with their learning，不是紀念死者；(D) 書是從當地被炸毀的房屋裡找來的。

答案出處：第2段第3–5行 — 『To help the kids in Darayya with their learning, Anas Ahmad ... and his friends decided to build a library. They built the library under the ground to keep it safe from bombing.』

核心字彙：war (n.) 戰爭；bomb (v.) 轟炸；bombing (n.) 轟炸；keep A safe from B 保護 A 免於 B

第 35–37 題 生日派對邀請信 (克漏字)

文章大意：Mia 寫電子郵件邀請 Dave 一家參加兒子 Daniel 本週六的五歲生日派對。之前說派對辦在舊家旁的 Northbank Park (北岸公園)，但他們上個月從 Pattersons Town (派特森鎮) 搬到 Carlton City (卡爾頓市)，所以派對改在新公寓對面、Victor Zoo (維克多動物園) 旁的 Mosman Garden (莫斯曼花園)。氣象說週末可能下雨，但他們有備案：下雨就移到家裡，運氣好天氣晴就照常在花園舉行。(段落自 We're happy to invite 起算，Hello Dave 稱呼不計。)

35. 正確答案：(D)

We know we told you that the party would be in Northbank Park. However, we just moved to Carlton City last month, so the party won't be in Pattersons Town.

翻譯：我們知道之前跟你說派對會在「北岸公園」。不過，我們上個月剛搬到卡爾頓市，所以派對不會在派特森鎮舉行。

- (A) Victor Zoo (n.) 維克多動物園
- (B) Carlton City (n.) 卡爾頓市
- (C) Mosman Garden (n.) 莫斯曼花園
- (D) Northbank Park (n.) 北岸公園

解題關鍵：However 表示轉折：空格是「之前說的舊地點」。段末 Please don't go to Northbank Park next to our old house (請不要去舊家旁的北岸公園) → 舊地點是 Northbank Park。誘答 (C) Mosman Garden 是「新」的派對地點；(B) Carlton City 是他們剛搬去的新城市；(A) Victor Zoo 只是新地點的地標。

答案出處：第2段第1-5行 — 『We know we told you that the party would be in _____. However, ... Please don't go to Northbank Park next to our old house.』

核心字彙：however (adv.) 然而；move to + 地點 搬到……；next to 在……旁邊；across from 在……對面

36. 正確答案：(A)

The weather report said that it may be rainy this weekend, but we have a plan if this happens. If it rains, we'll move the party inside our home.

翻譯：氣象報告說這個週末可能下雨，但「如果真的下雨，我們有備案」。如果下雨，我們會把派對移到家裡。

- (A) we have a plan if this happens 如果真的下雨，我們有備案
- (B) we could just wait for the rain to stop 我們可以等雨停
- (C) we should be fine if the rain isn't too heavy 如果雨不太大，我們應該沒問題
- (D) we will let you know if we'll still have the party 我們會通知你派對是否照常舉行

解題關鍵：空格後一句馬上說出具體做法 If it rains, we'll move the party inside our home →

空格要先預告「我們有應變計畫」，(A)。誘答

(D)：下一句已經清楚說明下雨怎麼辦，不需要再「另行通知」，而且派對不管晴雨都會辦；(B)(C) 跟後面「移到室內」的安排矛盾。

答案出處：第3段第1-2行 — 『The weather report said that it may be rainy this weekend, but _____. If it rains, we'll move the party inside our home.』

核心字彙：weather report 氣象報告；plan (n.) 計畫；備案；move ... inside 移到室內

37. 正確答案：(C)

However, if we're lucky and it is fine, we'll still have the party at the garden.

翻譯：不過，如果我們「運氣好」天氣晴朗，派對還是會在花園舉行。

- (A) crazy (adj.) 瘋狂的
- (B) good (adj.) 好的；乖的
- (C) lucky (adj.) 幸運的
- (D) strong (adj.) 強壯的

解題關鍵：氣象預報會下雨，結果卻放晴 (it is fine) → 是「運氣好」。fine 在此是「天氣晴朗」。誘答 (B) good：if we're good 是「如果我們表現乖／好」，跟天氣好壞無關；天氣不是人能決定的，只能靠運氣。

答案出處：第3段第3行 — 『However, if we're ____ and it is fine, we'll still have the party at the garden.』

核心字彙：lucky (adj.) 幸運的；fine (adj.) 天氣晴朗的；很好的；still (adv.) 仍然

第 38-41 題 雨夜公園驚魂記 (克漏字)

文章大意：雨下得很大，「我」為了抄近路，半夜走進平常不會穿越的公園——這是今晚做的第一件蠢事。看到樹下有個男人，聽過的公園恐怖傳聞全湧上心頭，我卻又做了另一件蠢事：決定快步從他身邊走過。男人抬頭對我露出詭異的微笑，我嚇得拔腿就跑，他還在後面喊著追上來。我在黑暗中撞到東西，竟然是那個男人！我大喊「別殺我！」，結果他只是要把我掉的包包還給我——說出那句話才是今晚最蠢的事。

38. 正確答案：(C)

My heart fell. The stories I'd heard about the park were all coming into my head at this moment.

翻譯：我的心一沉。我聽過的那些關於這座公園的故事，在這一刻「全都湧進」我的腦海。

(A) are all coming (現在進行式) 現在都正湧來

(B) have all come (現在完成式) 都已經來了

(C) were all coming (過去進行式) 當時都正湧來

(D) would all come (would + V) (過去習慣) 都會來

解題關鍵：整篇故事用過去式敘述 (I saw a man ... My heart fell) , at this moment

指故事中「那個當下」→ 過去某時刻正在發生的動作用過去進行式 were all coming。誘答 (A) are all coming 是現在進行式，看到 at this moment 就選它是最常見陷阱——但故事時間軸在過去；(B) 現在完成式同樣與過去敘事不合。

答案出處：第2段第2-3行 — 『My heart fell. The stories I'd heard about the park ____ into my head at this moment.』

核心字彙：My heart fell. 我的心一沉 (害怕、失望) ；come into one's head 浮現在腦海；過去進行式 was/were + V-ing：過去某時刻正在進行

39. 正確答案：(A)

Anyone with a clear mind would just turn back. But me? No. I did another stupid thing: I decided to hurry past him.

翻譯：任何頭腦清楚的人都會掉頭就走。但我呢？才不。我做了「另一件」蠢事：我決定快步從他身邊走過。

(A) another (adj.) 另一個 (不特定)

(B) one (adj.) 一個

(C) the last (adj.) 最後一個

(D) the other (adj.) (兩者中) 另一個

解題關鍵：第1段結尾 And that was the first stupid thing I did tonight (第一件蠢事) →

這裡是再一件蠢事，用 another。誘答 (D) the other

用於「兩者中的另一個」，暗示今晚總共只有兩件蠢事，但結尾還有 the stupidest thing (第三件)，所以不能用 the other；(C) the last 同理，後面還有更蠢的事；(B) one 沒有呼應「第一件」。

答案出處：第1段第5-6行 — 『And that was the first stupid thing I did tonight.』；第2段第4行 — 『I did ____ stupid thing: I decided to hurry past him.』

核心字彙：another (adj.) 另一個 (三者以上／不限數量) ；the other (兩者中的) 另一個；hurry past 匆匆走過

40. 正確答案：(B)

I had hoped the trees would keep some rain off. And they did. But they also made the park look even darker.

翻譯：我原本希望樹能幫我擋掉一些雨。它們「確實擋了」。但它們也讓公園看起來更暗了。

(A) have (助動詞) 現在完成式助動詞

(B) did (助動詞) 代替過去式一般動詞

(C) had (助動詞) 過去完成式助動詞

(D) would (助動詞) 會 (推測／過去的未來)

解題關鍵：And they ____ = And they kept some rain off (樹確實擋了雨)，要用代動詞代替過去式一般動詞 kept → did。誘答 (C) had：被前面的 I had hoped 誤導——那個 had 屬於「我希望」，主詞是 I；樹擋雨這個動作前文並沒有 they had kept 的完成式可代替；(D) would 只表示「預期會擋」，下一句 But they also made... 是過去事實，要用 did 表示「實際上確實有」。

答案出處：第4段第1-2行 — 『I had hoped the trees would keep some rain off. And they _____. But they also made the park look even darker.』

核心字彙：keep ... off 使……不靠近；擋住；had hoped

原本希望 (暗示結果不如預期或另有變化)；代動詞 did 代替過去式一般動詞

41. 正確答案：(A)

"What? I was trying to give back your bag! You dropped it," the man gave me my bag.

翻譯：「什麼？我」（剛剛一直）是想」把包包還給你！你掉了。」那個男人把包包交給我。

(A) was trying (過去進行式) (剛才) 一直在試著

(B) try (現在式) 試著 (習慣)

(C) would try (would + V) 會試著

(D) will try (未來式) 將會試著

解題關鍵：男人解釋「剛才追著我跑」那段時間在做什麼：過去持續一段時間的動作 → 過去進行式 was trying；後面 You dropped it 也是過去式。誘答 (D) will try：他已經把包包還了 (gave me my bag)，不是將來才要做；(B) 現在式表示習慣，不合語意；(C) would try 是假設或過去的未來，不符合「解釋剛才的行為」。

答案出處：第6段第1-2行 — 『"What? I ____ to give back your bag! You dropped it," the man gave me my bag.』

核心字彙：give back 歸還；drop (v.) 掉落；drop-dropped-dropped；try to V 試著做某事

聽力 第一部分：辨識句意 (聽1~聽3)

作答方式：每題三張圖，聽一句描述，選出符合的圖。重點是把句子裡的「人物 + 動作 + 地點／細節」逐一和圖比對，三個條件都要符合。

聽1. 正確答案：(B)

錄音內容

The girl is waving her hand to get a taxi.

翻譯：女孩正在揮手招計程車。

(A) 女孩提著包包站在計程車旁，司機正在幫忙把行李搬上車

(B) 女孩站在路邊，舉手向遠處駛來的計程車招手

(C) 女孩打開車門，正從計程車裡下車

解題關鍵：關鍵動作 waving her hand (揮手) + to get a taxi (為了攔計程車) → 只有 (B) 女孩舉手、計程車還在路上。誘答 (A)(C) 也都有女孩和計程車，但 (A) 是在搬行李準備上車、(C) 是下車，都沒有揮手招車的動作。

核心字彙：wave (v.) 揮手；wave one's hand 揮手；get a taxi 攔計程車；take a taxi 搭計程車；get out of a car 下車

聽2. 正確答案：(C)

錄音內容

The old woman is flying on the back of a dragon across the sea.

翻譯：老婦人正騎在龍的背上飛越大海。

(A) 老婦人騎在龍背上，飛過一座城堡和樹林 (陸地)

(B) 龍用爪子抓著老婦人飛過海面 (她在龍的下方)

(C) 老婦人騎在龍背上，飛過海面

解題關鍵：兩個條件：on the back of a dragon (在龍的背上) + across the sea (飛越大海)。(C) 兩者皆符合。誘答 (A) 騎在背上對了，但下面是城堡和陸地，不是海；(B) 有海，但老婦人是被抓在龍的下方，不在背上。

核心字彙：on the back of 在……的背上；dragon (n.) 龍；across (prep.) 越過；橫越

聽3. 正確答案：(B)

錄音內容

The boy is hopping on one foot because he isn't wearing a shoe on the other foot.

翻譯：男孩正用單腳跳，因為他另一隻腳沒有穿鞋。

(A) 男孩雙腳都沒穿鞋，雙腳離地跳起

(B) 男孩一隻腳穿鞋著地單腳跳，另一隻光著腳縮起來

(C) 男孩雙腳都穿著鞋，單腳跳

解題關鍵：hopping on one foot (單腳跳) + isn't wearing a shoe on the other foot (另一隻腳沒穿鞋) → 一腳有鞋、一腳光腳，(B)。誘答 (C) 也是單腳跳，但兩腳都有鞋，不符合 because 後面的原因；(A) 兩腳都光腳。the other foot 指「兩隻腳中的另一隻」，與閱讀第 39 題 another / the other 同一考點。

核心字彙：hop (v.) 單腳跳；hop on one foot；the other (兩者中的) 另一個；wear a shoe 穿鞋 (狀態)；put on 穿上 (動作)

聽力 第二部分：基本問答 (聽4～聽10)

作答方式：聽一句話，選出最適合的回應。先看三個選項判斷可能的問句類型，再抓疑問詞 (How/What/Where/Did) 與時態。

聽4. 正確答案：(B)

錄音內容

Is Lily coming with us to the party tonight?

翻譯：Lily 今晚會跟我們一起去派對嗎？

(A) Hurry up. 快一點。

(B) Maybe not. 也許不會。

(C) I agree with you. 我同意你的看法。

解題關鍵：Yes/No 問句問「Lily 會不會來」，(B) Maybe not. (可能不會) 直接回答。誘答 (C) I agree with you 要對方先發表「意見」才能同意，問句不是意見；(A) Hurry up 是催促，和派對有關的聯想但答非所問。

核心字彙：Maybe not. 也許不會；agree with sb 同意某人；be coming (進行式表未來的安排)

聽5. 正確答案：(A)

錄音內容

Excuse me, I ordered a medium coffee, not a large one.

翻譯：不好意思，我點的是中杯咖啡，不是大杯的。

(A) Sorry. I'll change it for you. 抱歉，我幫您換。

(B) Sorry. We don't have any tea left. 抱歉，我們的茶賣完了。

(C) Sorry. You're drinking too much. 抱歉，您喝太多了。

解題關鍵：客人反映餐點送錯（點中杯卻拿到大杯），店員合理回應是道歉並更換，(A)。誘答 (B)

客人點的是 coffee 不是 tea；(C) You're drinking too much 只是抓住

large (大杯) 做聯想，對客人說這句話很失禮也不合邏輯。

核心字彙：order (v.) 點餐；medium (adj.) 中等的；small / medium / large 小／中／大杯；change (v.) 更換

聽6. 正確答案：(B)

錄音內容

Be careful with the knife.

翻譯：小心那把刀。

(A) I don't know. 我不知道。

(B) Thank you. I will. 謝謝，我會的。

(C) Can I use your knife? 我可以用你的刀嗎？

解題關鍵：對方提醒「小心」，回應「謝謝，我會（小心）的」最自然；I will = I will be careful。誘答 (C) 重複聽到的 knife，是聽力最常見的「同字陷阱」；(A) 對方沒有問問題，不需要回答「不知道」。

核心字彙：be careful with 小心……；knife (n.) 刀（複數 knives）；I will. = I will be careful. (省略)

聽7. 正確答案：(A)

錄音內容

How was the fried chicken I bought you last night?

翻譯：我昨晚買給你的炸雞怎麼樣？

(A) Just wonderful! 真是太棒了！

(B) You were very sweet. 你人真好。

(C) I would like to have some. 我想吃一些。

解題關鍵：How was ...? 問「(炸雞) 如何、好不好吃」→ 回答評價 Just wonderful!，(A)。誘答 (B) sweet 可以指「甜」也可以指「人很貼心」，但問的是炸雞的評價，You were very sweet 是在說對方；(C) 炸雞昨晚已經吃了，不是現在才想吃。

核心字彙：How was ...? ……怎麼樣？(問感想、評價)；fried chicken 炸雞；sweet (adj.) 甜的；貼心的

聽8. 正確答案：(C)

錄音內容

Hey, what's good on TV tonight?

翻譯：嘿，今晚電視有什麼好看的？

(A) The TV has a nice big screen. 這台電視有很棒的大螢幕。

(B) I don't have plans for tonight yet. 我今晚還沒有計畫。

(C) There's an old movie you might like. 有一部你可能會喜歡的老電影。

解題關鍵：on TV 是「電視節目上」，問的是節目內容 → (C) 推薦一部老電影。誘答 (A) 只聽到 TV 和 good 就選「電視很好」，但問的是節目不是電視機；(B) 只抓到 tonight，回答的是自己有沒有計畫。

核心字彙：on TV 在電視上播出；screen (n.) 螢幕；might (aux.) 可能

聽9. 正確答案：(A)

錄音內容

Where can I find you this evening?

翻譯：今天傍晚我可以在哪裡找到你？

(A) I'll be at home. 我會在家。

(B) Of course you can. 當然可以。

(C) At about six o'clock. 大約六點左右。

解題關鍵：疑問詞 Where 問地點 → (A) at home。誘答 (C) 回答的是時間 (When / What time) —— 聽到 this evening 很容易被時間吸走；(B) 是回答 Can I...? 的 Yes/No 問句，但這句以 Where 開頭，不能用 Yes/No 回答。

核心字彙：Where 問地點；When / What time 問時間；find (v.) 找到；this evening 今天傍晚

聽10. 正確答案：(B)

錄音內容

Did you enjoy the show last night?

翻譯：你昨晚的表演看得開心嗎？

(A) Yes. I will. 是的，我會的。

(B) Not so much. 沒那麼喜歡。

(C) It's not cheap. 它不便宜。

解題關鍵：Did you enjoy ...? 問過去的感受，(B) Not so much (不太喜歡) 直接回應。誘答 (A) Yes 對了但 I will 時態錯——問的是 last night (過去)，要回 Yes, I did；(C) 談價格，答非所問。

核心字彙：enjoy (v.) 享受；喜歡；Not so much. 沒那麼喜歡；Did you...? → Yes, I did. / No, I didn't.

聽力 第三部分：言談理解 (聽11~聽21)

作答方式：聽一段對話或短文，回答問題。先看選項預測題目要問什麼 (時間、地點、人物、原因、做法順序)，聽的時候特別注意轉折 (but、then、maybe I was wrong) 與最後的決定。

聽11. 正確答案：(A)

錄音內容

M: Ow!

W: Are you OK?

M: I think I broke my leg!

W: Don't move. I'll call 119.

Question: What happened to the man?

翻譯：男：噢！女：你還好嗎？男：我想我的腿斷了！女：別動，我打 119。問題：男子發生了什麼事？

(A) He got hurt. (他受傷了。)

(B) He missed a call. (他漏接了一通電話。)

(C) He moved away. (他搬走了。)

解題關鍵：I think I broke my leg (我想我的腿斷了) + 女子要打 119 → 他受傷了，(A)。誘答 (B) 抓 call 119 的 call 做文章，但 call 是女子要打電話求救，不是漏接電話；(C) 抓 Don't move 的 move，move away 是「搬走」。

核心字彙：get hurt 受傷；break one's leg 腿骨折 (break-broke-broken)；move away 搬走

聽12. 正確答案：(C)

錄音內容

M: Before we go into this thousand-year-old temple, there are a few things you should know. First, take off your shoes and leave them outside the temple. Second, turn off your phone and keep your voice low. Third, do not touch anything inside the temple because you might break it. You should also remember that...

Question: What is the man talking about?

翻譯：男：在我們進入這座千年古寺之前，有幾件事你們應該知道。第一，脫鞋並把鞋子留在寺外。第二，關掉手機並降低音量。第三，不要碰寺內的任何東西，因為你們可能會把它弄壞。你們也要記得……

問題：男子在談論什麼？

(A) The things in the temple. (寺廟裡的東西。)

(B) The history of the temple. (寺廟的歷史。)

(C) The rules for visiting a temple. (參觀寺廟的規定。)

解題關鍵：First ... Second ... Third ... 列出 take off your shoes、turn off your phone、do not touch anything → 全是參觀規定，(C)。誘答 (B) 只聽到 thousand-year-old (千年) 就聯想歷史，但他沒講任何歷史；(A) do not touch anything inside the temple 提到寺內東西，但重點是「不要碰」這條規矩，不是介紹這些東西。

補充：錄音最後一句 You should also remember that...

在原始音檔中即中斷 (官方故意截斷，不影響作答)，本詳解照錄。

核心字彙：temple (n.) 寺廟；take off 脫掉；turn off 關掉；keep one's voice low 降低音量

聽13. 正確答案：(A)

錄音內容

W: Why are we moving so slowly?

M: Do you see the sign there?

W: It looks like there is some road work ahead.

M: I guess they must be fixing the bridge that was washed away during the last typhoon.

W: Oh no! We're not going to miss our plane because of this, are we?

M: Don't worry. Let's take another road.

Question: What sign did the man see?

翻譯：女：我們怎麼開得這麼慢？男：妳有看到那邊的標誌嗎？女：看起來前面在施工。

男：我猜他們一定是在修上次颱風被沖走的那座橋。女：喔不！我們不會因為這樣趕不上飛機吧？

男：別擔心，我們走另一條路。問題：男子看到了什麼標誌？

(A) 菱形標誌：一個工人在挖土（道路施工）

(B) 三角形標誌：一架飛機（注意飛機／機場）

(C) 菱形標誌：一座吊橋與水面（前有橋樑）

解題關鍵：看到標誌後的反應是 It looks like there is some road work ahead（前面在施工）→

施工標誌，(A)。誘答 (C)：bridge 是男子「猜測」施工的原因（在修橋），不是標誌本身；(B) plane

是女子擔心趕不上飛機，跟標誌無關。這題三個圖都在對話裡被提到，要抓「看到標誌」後緊接的那句話。

核心字彙：sign (n.) 標誌；road work 道路施工；wash away 沖走；miss the plane 錯過班機

聽14. 正確答案：(C)

錄音內容

W: I can't wait for our trip to Japan next week!

M: Yeah. I'm also excited about it.

W: But how about Rocky? Is he going with us?

M: Well, it's not easy to travel with a dog, so I think Rocky can go stay with Grandpa.

W: But Grandpa always says Rocky is a lot of trouble.

M: Then what can we do?

W: How about taking Rocky to the new pet hotel near our home? He'll be taken good care of there.

M: Mmm. I think Rocky will be happy there.

Question: Where will Rocky be next week?

翻譯：女：我等不及下週去日本旅行了！男：對啊，我也很期待。女：可是 Rocky

怎麼辦？牠要跟我們去嗎？男：嗯，帶狗旅行不容易，所以我想 Rocky 可以去爺爺家住。

女：可是爺爺總是說 Rocky 很麻煩。男：那我們能怎麼辦？女：把 Rocky

送去我們家附近新開的寵物旅館怎麼樣？牠在那裡會被照顧得很好。男：嗯，我想 Rocky 在那裡會很開心。

問題：Rocky 下週會在這裡？

(A) In Japan. (在日本。)

(B) At Grandpa's house. (在爺爺家。)

(C) At a pet hotel. (在寵物旅館。)

解題關鍵：最後的決定才是答案：女子提議 pet hotel，男子同意 I think Rocky will be happy there →

(C)。誘答 (B) 是男子第一個提議，但被女子以「爺爺嫌 Rocky 麻煩」否決；(A)

日本是主人要去的地方，帶狗旅行不容易，Rocky 不去。

核心字彙：can't wait for 迫不及待……；pet hotel 寵物旅館；be taken good care of 被照顧得很好 (take good care of 的被動)

聽15. 正確答案：(C)

錄音內容

M: Hello?

W: Hi, I'm Rachel Atwood from across the road.

M: Oh, I'm Martin, Martin Jones. Nice to meet you.

W: Nice to meet you, too. I saw you move in yesterday, so I thought I'd come over and say hello.

M: Thanks. You're very kind.

W: So, um, if you don't mind... did you move here with your family or...?

M: Yeah, I moved here with my wife, but she's out working now. She teaches music at the elementary school here.

W: I see. Ah, yes, here are some cookies I baked. Hope you like them.

M: Oh, thank you.

Question: Who is the man?

翻譯：男：哈囉？女：嗨，我是住對面的 Rachel Atwood。男：喔，我是 Martin，Martin Jones。很高興認識妳。女：我也很高興認識你。我昨天看到你搬進來，所以想說過來打聲招呼。男：謝謝，妳真好。女：那個，嗯，如果你不介意的話……你是跟家人一起搬來的，還是……？男：對，我跟太太一起搬來，不過她現在出去上班了。她在這裡的小學教音樂。女：原來如此。啊，對了，這是我烤的一些餅乾，希望你會喜歡。男：喔，謝謝妳。問題：男子是誰？

(A) The woman's teacher. (女子的老師。)

(B) The woman's husband. (女子的丈夫。)

(C) The woman's neighbor. (女子的鄰居。)

解題關鍵：女子 from across the road (住對面)，看到男子 move in yesterday (昨天搬進來) 來打招呼 → 兩人是鄰居，(C)。誘答 (A)：當老師的是男子的太太 (teaches music)，不是男子；(B)：男子是「他太太」的丈夫，不是這位女子的丈夫——兩人才剛認識。

核心字彙：neighbor (n.) 鄰居；across the road 在馬路對面；move in 搬進來；move away 搬走；come over 過來 (拜訪)

聽16. 正確答案：(C)

錄音內容

M: Good evening, everyone! The time is now 9:15. The store closes in 15 minutes. If you can't find what you need, our clerks are happy to help. We ask at this time that you finish your shopping as soon as you can. We open again tomorrow at 11 a.m. Thank you very much for shopping with us. Have a good evening.

Question: What does the store want people to do?

翻譯：男：各位晚安！現在時間是 9 點 15 分，本店將在 15 分鐘後打烊。如果您找不到需要的商品，我們的店員很樂意協助。此時請您儘快完成購物。我們明天早上 11 點再開門營業。非常感謝您的光臨，祝您有個愉快的夜晚。問題：商店希望大家做什麼？

(A) To collect the things they lost. (領取遺失的物品。)

(B) To come for the sale tomorrow. (明天來參加特賣。)

(C) To buy what they want and leave soon. (買好想買的東西並儘快離開。)

解題關鍵：打烊廣播：closes in 15 minutes + finish your shopping as soon as you can → 請大家儘快買完離開，(C)。誘答 (B) 廣播只說明天 11 點開門，沒有提到 sale (特賣)；(A) can't find what you need 是「找不到要買的商品」，不是遺失物品。

核心字彙：close (v.) 打烊；open 營業；clerk (n.) 店員；as soon as you can 儘快

聽17. 正確答案：(C)

錄音內容

M: Hi, what can I do for you?

W: My dress is too big. Could you make it one size smaller?

M: No problem.

W: And there's also a hole on the back. Could you fix it, too?

M: I see. When do you need it?

W: Is tomorrow possible?

M: Hmm, I'm not sure. I have too much work today. I'll call you when it's done. Could you leave your phone number here?

W: Sure.

Question: When will the woman pick up her dress?

翻譯：男：嗨，需要什麼服務嗎？女：我的洋裝太大了，可以幫我改小一號嗎？男：沒問題。

女：還有背後有個洞，也可以幫我補嗎？男：了解。妳什麼時候要？女：明天可以嗎？

男：嗯，我不確定，我今天工作太多了。做好了我會打電話給妳。可以在這裡留下妳的電話號碼嗎？

女：好的。問題：女子什麼時候會來拿洋裝？

(A) Tomorrow. (明天。)

(B) Today. (今天。)

(C) After the man calls her. (男子打電話給她之後。)

解題關鍵：女子希望明天，但男子回 I'm not sure ... I'll call you when it's done (做好會打給妳) → 等男子通知才能拿，(C)。誘答 (A) 是女子「希望」的時間，男子沒有答應；(B) today 是男子說「今天工作太多」，不是取件時間。

核心字彙：pick up 領取；去拿；one size smaller 小一號；hole (n.) 洞；when it's done 完成的時候

聽18. 正確答案：(A)

錄音內容

M: So, what did you think about the paintings?

W: If I'm honest with you, well... they just didn't speak to me.

M: Oh, I am so glad to hear that. You know, all I saw there were just a lot of lines and dots and shapes. And I was thinking, "What am I looking at?"

W: I know! Why is a painting full of squares called "Summer in the Country House"?

M: Oh, I remember that one. Where is summer in that painting at all?

W: Next time we should find something better to see.

M: Yeah. No more lines and dots and shapes.

Question: When the woman says, "They just didn't speak to me," what does she mean?

翻譯：男：那，妳覺得那些畫怎麼樣？女：老實跟你說，嗯……它們就是「打動不了我」。男：喔，聽妳這麼說我真高興。妳知道嗎，我在那裡看到的就只是一堆線條、點點和形狀，我一直在想：「我到底在看什麼？」女：就是說啊！為什麼一幅滿滿都是方塊的畫要叫《鄉間別墅的夏天》？

男：喔，我記得那幅。那幅畫裡到底哪裡有夏天？女：下次我們應該找點更好看的東西。

男：對啊，別再看線條、點點和形狀了。問題：女子說「They just didn't speak to me」是什麼意思？

(A) She does not understand the paintings. (她看不懂那些畫。)

(B) She does not have a chance to talk to the painters. (她沒機會跟畫家說話。)

(C) She does not agree with the man about the paintings. (她對那些畫的看法跟男子不同。)

解題關鍵：speak to sb 在這裡是「打動某人、讓人有感覺」的比喻；後面她說「為什麼滿是方塊的畫叫做夏天」、男子也說「我在看什麼？」→ 她看不懂、沒感覺，(A)。誘答 (B) 照字面把 speak to 理解成「說話」，而且說話的主詞是 paintings 不是 painters；(C) 男子說 I am so glad to hear that，兩人看法一致，不是不同意。

核心字彙：speak to sb (作品、音樂) 打動某人；If I'm honest with you 老實說；shape (n.) 形狀；square (n.) 正方形；no more 不再

聽19. 正確答案：(C)

錄音內容

M: Hey, Mark called and said he'll be late.

W: What's his excuse this time?

M: You're not gonna believe this.

W: Let me guess. He forgot where he parked his scooter?

M: No.

W: His aunt came to visit without calling first?

M: Uh, no. I didn't know he has an aunt.

W: Well, he has an aunt when it's convenient for him to have one. So I guess it's because his dog wanted a bath.

M: Yes. How did you know that?

W: This is not the first time his dog asked for a bath.

Question: What does the woman think of Mark?

翻譯：男：嘿，Mark 打電話來說他會遲到。女：他這次的藉口是什麼？男：妳不會相信的。

女：我猜猜看，他忘了機車停在哪裡？男：不是。女：他阿姨沒先打電話就來拜訪？

男：呃，不是。我都不知道他有阿姨。

女：這個嘛，在對他方便的時候，他就會有個阿姨。那我猜是因為他的狗想洗澡。男：對！妳怎麼知道？

女：這不是他的狗第一次「要求洗澡」了。問題：女子覺得 Mark 是個怎樣的人？

(A) He forgets things all the time. (他老是忘東忘西。)

(B) He takes good care of his pet dog. (他把寵物狗照顧得很好。)

(C) He gives bad excuses for being late. (他遲到時總找很爛的藉口。)

解題關鍵：女子一開口就問 What's his excuse this time? (這次的藉口?)、又說 he has an aunt when it's convenient (需要時就冒出一個阿姨)，還知道「狗要洗澡」不是第一次了 → 她認為 Mark

遲到老是找爛藉口，(C)。誘答 (A)：忘記機車停哪只是女子猜的其中一個藉口，男子說 No；(B)

狗要洗澡是藉口，不代表他很會照顧狗。

核心字彙：excuse (n.) 藉口；convenient (adj.) 方便的；park (v.) 停車；scooter (n.) 機車；be late 遲到

聽20. 正確答案：(A)

錄音內容

W: Hello?

M: Hey!

W: Do you remember the bottle you gave me? I want to open it, but I can't. Do you know how?

M: Sure. First, you push the lid and it will come up a little.

W: I did, but it didn't come up.

M: You need to push harder.

W: OK, and then...?

M: Then, turn it to the right and pull it up.

W: (grunts) It's not moving.

M: Maybe I was wrong. Try turning it to the left.

W: Oh! I opened it! Thanks.

Question: What is the way to open the bottle?

翻譯：女：哈囉？男：嘿！

女：你還記得你送我的那個瓶子嗎？我想打開它，可是打不開。你知道怎麼開嗎？

男：當然。首先，妳把蓋子往下壓，它就會稍微彈起來。女：我壓了，可是它沒彈起來。

男：妳要壓用力一點。女：好，然後呢？男：然後把它往右轉，再往上拉。女：（用力）它不動耶。

男：也許我記錯了，試試往左轉。女：喔！我打開了！謝謝。問題：打開這個瓶子的方法是什麼？

(A) Push, turn and pull the lid. (壓、轉、再拉蓋子。)

(B) Turn, push and pull the lid. (轉、壓、再拉蓋子。)

(C) Push, pull and turn the lid. (壓、拉、再轉蓋子。)

解題關鍵：抓順序字：First, you push the lid → Then, turn it ... and pull it up → 壓 → 轉 →

拉，(A)。中途「往右轉」打不開、改「往左轉」才成功，只改了方向，沒改順序。誘答 (C) 把 pull 和 turn 對調；(B) 把 push 放到第二步，都與 First / Then 的順序不合。

核心字彙：lid (n.) 蓋子；push / pull / turn 推（壓）／拉／轉；come up 彈起；升起；Maybe I was wrong. 也許我錯了

聽21. 正確答案：(A)

錄音內容

W: Excuse me, don't you see all the people waiting in line?

M: Sorry, what do you mean? This is not the end of the line?

W: No, it's not. Can you see the trash can next to the gate on the other side? That's the end of the line.

M: What? You mean all those people? There must be hundreds. I thought I was early.

W: Well, a lot of people have been here since last night.

M: I guess there's no chance for me to get tickets to the game, right?

W: I'm afraid you'll have to wait until next year.

M: Oh no.

Question: Why does the woman say to the man, "You'll have to wait until next year"?

翻譯：女：不好意思，你沒看到所有人都在排隊嗎？男：抱歉，妳的意思是？這裡不是隊伍的尾巴嗎？

女：不是。你有看到另一邊大門旁的垃圾桶嗎？那裡才是隊尾。

男：什麼？妳是說那些人全都是？一定有好幾百個。我以為我算早到了。

女：嗯，很多人從昨晚就在這裡了。男：我想我是不可能買到比賽的票了，對吧？

女：恐怕你得等明年了。男：喔不。問題：女子為什麼對男子說「你得等明年了」？

(A) Because he came too late. (因為他來得太晚了。)

(B) Because he waited in the wrong line. (因為他排錯隊伍了。)

(C) Because all the tickets were sold last night. (因為所有的票昨晚就賣完了。)

解題關鍵：男子以為自己很早 (I thought I was early)，但隊伍有好幾百人、很多人 since last night 就來排了 → 他來得太晚，今年買不到票，(A)。誘答

(B)：他排的是同一條隊伍，只是不在隊尾（插到中間），不是排錯隊；(C) 抓 last

night：昨晚是大家「開始排隊」的時間，不是票賣完的時間，票其實還沒開賣。

核心字彙：wait in line 排隊；the end of the line 隊伍的尾端；I'm afraid ...

恐怕……（委婉說壞消息）；since last night 從昨晚到現在
